



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
БЕЛГОРОДСКАЯ ОБЛАСТЬ

**ДЕПАРТАМЕНТ
ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ
БЕЛГОРОДСКОЙ ОБЛАСТИ**

308000, г. Белгород, пр. Славы, 72
тел. 33-62-88, факс 33-67-46
E-mail: priemnaya@derbo.ru

23.06.2011 № 7-88/ *2138*

На № _____ от _____

**Заместителям глав
администраций муниципальных
районов и городских округов,
курирующим потребительский рынок**

**О загрязнении диэтилгексил
фталатом безалкогольных напитков**

Довожу до Вашего сведения, что в управление по развитию потребительского рынка департамента экономического развития области поступила информация о том, что в Тайване выявлено загрязнение «спортивных» и безалкогольных напитков химическим веществом диэтилгексил фталатом (ДЕНП) (письмо Управления Федеральной службы по надзору в сфере защиты прав потребителей и благополучия человека по Белгородской области от 16 июня 2011 года № 02-3/4477-11).

В данной информации указывается, что уровень содержания диэтилгексил фталата в продуктах составил 2,4-34,1 мг/кг. Вышеуказанные продукты имеют срок годности до 2 лет.

Диэтилгексил фталат используется в качестве пластификатора в производстве пластмасс. Имеются сведения о его тератогенном и канцерогенном действии.

Указанные напитки распространялись в КНР, а также были направлены во Вьетнам, Филиппины, США, Канаду, Англию, Германию, Аргентину, Малайзию, Новую Зеландию, Австралию, Египет и Южную Африку.

Имеется вероятность поступления загрязненных продуктов в другие страны.

В связи с вышеизложенным, в случае выявления данной продукции прошу информировать управление по развитию потребительского рынка департамента экономического развития области и Управление Роспотребнадзора по Белгородской области незамедлительно.

Приложение: перечень загрязненных пищевых продуктов на 14 л. в 1 экз.

С уважением,

**Начальник управления
по развитию потребительского
рынка департамента экономического
развития области**

В. Zubov

Н.В. Болгова
(4722) 32-41-09

The list of export products possibly contaminated with DEHP

No	Products	Manufacture	Exporter	Importer	Importing region/country	Expiry date
1	Grape Juice 5.5LBS*6BTLS	Trojan Food Stuff Co., Ltd.		Sogo Trading	US	
2	Litchi Juice 5.5LBS*6BTLS	Trojan Food Stuff Co., Ltd.		Sogo Trading	US	
3	Mango Juice 5.5LBS*6BTLS	Trojan Food Stuff Co., Ltd.		Sogo Trading	US	
4	Passion Fruit Juice 900 kg/batch	Song Huei Food Co., Ltd.	Possmei International Co., Ltd.		US	Expected Arrival Date: 2011.06.02 2011.06.09 2011.06.16
5	Mango Juice 900 kg/batch	Song Huei Food Co., Ltd.	Possmei International Co., Ltd.		US	Expected Arrival Date: 2011.06.02 2011.06.16
6	Litchi Juice 900 kg	Song Huei Food Co., Ltd.	Possmei International Co., Ltd.		US	Expected Arrival Date: 2011.06.09
7	Premium Litchi Conc. Juice	Dahu Strawberry Farm			US	
8	Passion Fruit Flavor Drink 800g/12bottle	Yun Cheng Co., Ltd.			US	
9	Lemon Flavor Drink 8008/12bottle	Yun Cheng Co., Ltd.			US	
10	Blue Coral Juice		Possmei International Co., Ltd.	TMI Trading Corp.	US	
11	Blue Coral Juice 5.5LBS*6BTL		Possmei International Co., Ltd.	TMI Trading Corp.	US	

The list of export products (continued)

No	Products	Manufacture	Exporter	Importer	Importing region/	Expiry date
12	Kiwi Juice with Seed		Possmei International Co., Ltd.	ETHEN Foods Inc.	US	
13	Kiwi syrup		Possmei International Co., Ltd.	ETHEN Foods Inc.	US	
14	Litchi Flavor Syrup		Possmei International Co., Ltd.	Sogo Trading Inc.	US	
15	Litchi Juice		Possmei International Co., Ltd.	Golden Country Oriental Food Company	US	
16	Litchi Syrup		Possmei International Co., Ltd.	ETHEN Foods Inc.	US	
17	Mango Flavored Drink		Possmei International Co., Ltd.	Sogo Trading Inc.	US	
18	Mango Flavored Syrup		Possmei International Co., Ltd.	Sogo Trading Inc.	US	
19	Mango Juice		Possmei International Co., Ltd.	Golden Country Oriental Food Company	US	
20	Mango Juice with Pulp		Possmei International Co., Ltd.	ETHEN Foods Inc.	US	

The list of export products (continued)

No	Products	Manufacture	Exporter	Importer	Importing region/ country	Expiry date
21	Mango Syrup		Possmei International Co., Ltd.	ETHEN Foods Inc.	US	
22	Melon Juice		Possmei International Co., Ltd.	ETHEN Foods Inc.	US	
23	Melon Syrup		Possmei International Co., Ltd.	ETHEN Foods Inc.	US	
24	Orange Syrup		Possmei International Co., Ltd.	ETHEN Foods Inc.	US	
25	Passion Fruit Flavored Drink 5.5LBS*6BTL.		Possmei International Co., Ltd.	Sogo Trading Inc.	US	
26	Passion Fruit Flavored Syrup		Possmei International Co., Ltd.	Sogo Trading Inc.	US	
27	Passion Fruit Juice		Possmei International Co., Ltd.	TMI Trading Corp.	US	
28	Passion Fruit Syrup		Possmei International Co., Ltd.	Ethen Foods Inc.	US	
29	Pineapple Syrup		Possmei International Co., Ltd.	Ethen Foods Inc.	US	
30	Strawberry Juice	Yun Cheng Co., Ltd.	Seven Strong Company Limited	Summit Import Corp.	US	

a.
w
Q

The .list of export products (continued)

No	Products	Manufacture	Exporter	Importer	Importing region/ country	Expiry date
31	Pineapple Juice	Yun Cheng Co., Ltd.	Seven Strong Company Limited	Summit Import Corp.	US	
32	Passion Juice	Yun Cheng Co., Ltd.	Seven Strong Company Limited	Summit Import Corp.	US	
33	Lemon Juice	Yun Cheng Co., Ltd.	Seven Strong Company Limited	Summit Import Corp.	US	
34	Peach Juice	Yun Cheng Co., Ltd.	Seven Strong Company Limited	Summit Import Corp.	US	
35	Passion Juice	Yun Cheng Co., Ltd.	Dashing Industrial Co., Ltd.		US	Manufactured date: 2011.05.04
36	Passion Juice	Yun Cheng Co., Ltd.	Patio Master International Co., Ltd.		US	Manufactured date: 2011.05.09
37	Lemon Juice	Yun Cheng Co., Ltd.	Patio Master International Co., Ltd.		US	Manufactured date: 2011.05.09
38	Grape Syrup	Jin Zhuan Lifesciences Enterprise Co., Ltd.	Tasty Enterprise Company	Tea Le Inc.	US	Lot number: J01-20
39	Mango Syrup	Jin Zhuan Lifesciences Enterprise Co., Ltd.	Tasty Enterprise Company	Tea Le Inc.	US	Lot number: J21-70, J101-200

The list of export products (continued)

	Products	Manufacture	Exporter	Importer	Importing region/ country	Expiry date
40	Strawberry Syrup	Jin Zhuan Lifesciences Enterprise Co., Ltd.	Tasty Enterprise Company	Tea Lc Inc.	US	Lot number: J71-320, J201-300
41	Peach Syrup	Jin Zhuan Lifesciences Enterprise Co., Ltd.	Tasty Enterprise Company	Tea Lc Inc.	US	Lot number: J321-370
42	Blueberry Syrup	Jin Zhuan Lifesciences Enterprise Co., Ltd.	Tasty Enterprise Company	Tea Lc Inc.	US	Lot number: J371-400
43	Passion Fruit Syrup	Jin Zhuan Lifesciences Enterprise Co., Ltd.	Tasty Enterprise Company	Tea Lc Inc.	US	Lot number: J401-450
44	Lemon Syrup	Jin Zhuan Lifesciences Enterprise Co., Ltd.	Tasty Enterprise Company	Tea Lc Inc.	US	Lot number: J471-490
45	Sunkist Lemon Juice 1000mL * 12BTLS/CTN	Country House Inc.	Sunlight Foods Corp.	Ta Kiong Emporium Sdn. Bhd	Malaysia	
46	Sunkist Lemon Juice 590mL* 24BTLS/CTN	Country House Inc.	Sunlight Foods Corp.	Ta Kiong Emporium Sdn. Bhd	Malaysia	

The list of export products (continued)

No	Products	Manufacture	Exporter	Importer	Importing region/ country	Expiry date
47	Sunkist Lemon Juice Drink W Aloe Vera Pulp 590mL*24BTL S/CTN	Country House Inc.	Sunlight Foods Corp.	Ta Kiong Emporium Sdn. Bhd	Malaysia	
48	Sunkist Orange Juice Drink 1000mL* 12BT LS/CTN	Country House Inc.	Sunlight Foods Corp.		Malaysia	
49	Sunkist Orange Juice 1000mL * 12BTLS/CTN	Country House Inc.	Sunlight Foods Corp.		Malaysia	
50	Sunkist Orange Juice 1000mL* 12CANS/CTN	Country House Inc.	Sunlight Foods Corp.		Malaysia	
51	Blueberry Syrup	Jin Zhuan Lifesciences Enterprise Co., Ltd.	Leaf 168 Trade Co., Ltd.	1672754 Ontario Inc.	Canada	Lot number: J291-330
52	Green Apple Syrup	Jin Zhuan Lifesciences Enterprise Co., Ltd.	Leaf 168 Trade Co., Ltd.	1672754 Ontario Inc.	Canada	Lot number: J331-390

The list of export products (continued)

	Products	Manufacture	Exporter	Importer	Importing region/ country	Expiry date
Q	53 Kiwi Syrup	Jin Zhuan Lifesciences Enterprise Co., Ltd.	Leaf 168 Trade Co., Ltd.	1672754 Ontrio Inc.	Canada	Lot number: J451-490
	54 Orange Syrup	Jin Zhuan Lifesciences Enterprise Co., Ltd.	Leaf 168 Trade Co., Ltd.	1672754 Ontrio Inc.	Canada	Lot number: J511-520
	55 Litchi Syrup	Jin Zhuan Lifesciences Enterprise Co., Ltd.	Leaf 168 Trade Co., Ltd.	1672754 Ontrio Inc.	Canada	Lot number: J521-610
	56 Pineapple Syrup	Jin Zhuan Lifesciences Enterprise Co., Ltd.	Leaf 168 Trade Co., Ltd.	1672754 Ontrio Inc.	Canada	Lot number: J611-640
	57 Cloudy agent (Food Additive)	Triko Foods Co., Ltd.		New Choice Foods Co., Ltd.	VietNam	
	58 Cloudy agent (Food Additive)	Triko Foods Co., Ltd.	VPET Plastic Industrial Co., Ltd.	Hyrax Enterprise	The Philippines	
	59 Power Sports Drink 0.6 L	Young Energy Source Co., Ltd.			Hong Kong	2013.02.14 2013.02.14
60 Power Sports Drink lemon favor 0.6 L	Young Energy Source Co., Ltd.			Hong Kong	2013.03.21	

The list of-export products (continued)

No	Products	Manufacture	Exporter -	Importer	Importing region/ country	Expiry date
61	Star Fruit Juice	•Topsense Beverage Co., Ltd.	Honsfa International Co., Ltd.		Hong Kong	
62	Litchi Juice		Possmei International Co., Ltd.		China	
63	Mango Juice		Possmei International Co., Ltd.		China	
64	Passion Fruit Juice 2.5kg* 6BTLS		Possmei International Co., Ltd.		China	
65	Food Lactobacillus: Lactobacillus Extracts-AAP-1(30Sachets/Box)		Genmont Biothch International Co., Ltd.	ZhangZhou Genmont Trade Development Co., Ltd.	China	Batch number: 20101117005
66	Food Lactobacillus: Lactobacillus Extracts-DHS-1(30Sachets/Box)		Genmont Biothch International Co., Ltd.	Zhang Zhou Genmont Trade Development Co., Ltd.	China	Batch number: 20101119003
67	Food Lactobacillus: Lactobacillus Extracts-HPR-1(30Sachets/Box)		Genmont Biothch International Co., Ltd.	Zhang Zhou Genmont Trade Development Co., Ltd.	China	Batch number: 20101111003

The list of export products (continued)

	Products	Manufacture	Exporter	Importer	Importing region/ country	Expiry date
	68 Peach Cubes	Dahu Strawberry Farm			-China	
	69 A Class Mulberry Pulps	Dahu Strawberry Farm			China	
	70 Premium Litchi Conc. Juice	Dahu Strawberry Farm			China	
	71 Passion Fruit Pulps 20K/Per Drum	Dahu Strawberry Farm		Sun. Fine Industry Co., Ltd.	China	
	72 6000C Sports Drink 2DZN/ CTN	Young Energy Source Co., Ltd.		YONG YING (SHANGHAI) Corp.	China	
W Q	73 Peach Powder	C. Ping. Co., Ltd.	Goang-yuan Bio-Tech Co., Ltd.		China	
	74 Sunkist Orange Juice Blend 960 mL* 12	Country House Co., Ltd.			China	
	75 Sport Drink 0.35L 2DZN/ CTN*200	Young Energy Source Co. , Ltd			Macau	
	76 Sport Drink 0.6L 2DZN/ CTN*250	Young Energy Source Co. , Ltd			Macau	
	77 Sport Drink 1L 15BOT/CTN*2 00	Young Energy Source Co. , Ltd			Macau	

The list of export products (continued)

No	Products	Manufacture	Exporter	Importer	Importing region/ country	Expiry date
78	Sports Drinks Burning Speed 0.6L 2DZN/ CTN*50	Young Energy Source Co. Ltd			Macau	

The list of export products

No	Products	Manufacture	Exporter	Importer	Import country	Expiry date
1	Uni-President Asparagus Juice Tetra pak, 300 mL 30 CTN	Uni-President Enterprises Corp.			Argentina	All Expiry Date Before 2012.5.18
2	Uni-President Calamondin Lemon Drink can, 960 mL 146 CTN	Uni-President Enterprises Corp.			Egypt	All Expiry Date Before 2013.5.12
	Uni-President Sugarcane Drink can, 960 mL* 129 CTN	Uni-President Enterprises Corp			Egypt	All Expiry Date Before 2013.5.19
4	Uni-President Calamondin Lemon Drink can, 490 mL* 30CTN	Uni-President Enterprises Corp.			England	All Expiry Date Before 2013.5.12
5	Uni-President Sugarcane Drink can, 490 mL*30 CTN	Uni-President Enterprises Corp.			England	All Expiry Date Before 2013.5.19
6	Uni-President Guava Drink can, 490 mL* 30 CTN	Uni-President Enterprises Corp.			England	All Expiry Date Before 2013.5.14

The list of export products (continued)

No	Products	Manufacture	Exporter	Importer	Import country	Expiry date
	Uni-President Guava Drink Can, 960 mL* 100 CTN	Uni-President Enterprises Corp.			New Zealand	All Expiry Date Before 2013.5.14
8	Uni-President Guava Drink Can, 960 mL* 513 CTN	Uni-President Enterprises Corp.			Canada	All Expiry Date Before 2013.5.14
	Uni-President Asparagus Juice TP 300 mT,	Uni-President Enterprises Corp.			China	All Expiry Date Before 2012.05.18
10	Uni-President Sugarcane Drink Can, 960 mL* 12	Uni-President Enterprises Corp.			China	All Expiry Date Before 2013.05.19
11	Uni-President Sugarcane Drink Can, 490 mL*24	Uni-President Enterprises Corp.			China	All Expiry Date Before 2013.05.19
12	Uni-President Guava Drink Can, 960 mL* 12	Uni-President Enterprises Corp.			China	All Expiry Date Before 2013.05.14
13	Uni-President Guava Drink Can, 490 mL*24	Uni-President Enterprises Corp.			China	All Expiry Date Before 2013.05.14

The list of export products

(continued)

No	Products	Manufacture	Exporter	Importer	Import country	Expiry date
14	Uni-President Calamondin Lemon Drink can, 960 mL* 1.2	Uni-President Enterprises Corp.			China	All Expiry Date Before 2013.05.12
15	Uni-President Calamondin Lemon Drink can, 490 mL*24	Uni-President Enterprises Corp.			China	All Expiry Date Before 2013.05.12
16	Uni-President Asparagus Juice	Uni-President Enterprises Corp.			Germany	All Expiry Date Before 2012.05.18
17	Uni-President Asparagus Juice	Uni-President Enterprises Corp.			Australia	All Expiry Date Before 2012.05.18
18	Uni-President Asparagus Juice	Uni-President Enterprises Corp.			Malaysia	All Expiry Date Before 2012.05.18
19	Uni-President Asparagus Juice	Uni-President Enterprises Corp.			South Africa	All Expiry Date Before 2012.05.18

The list of export products (continued)

No	Products	Manufacture	Exporter	Importer	Importing region/	Expiry date
12	Kiwi Juice with Seed		Possmei International Co., Ltd.	ETHEN Foods Inc.	US	
13	Kiwi syrup		Possmei International Co., Ltd.	ETHEN Foods Inc.	US	
14	Litchi Flavor Syrup		Possmei International Co., Ltd.	Sogo Trading Inc.	US	
15	Litchi Juice		Possmei International Co., Ltd.	Golden Country Oriental Food Company	US	
16	Litchi Syrup		Possmei International Co., Ltd.	ETHEN Foods Inc.	US	
17	Mango Flavored Drink		Possmei International Co., Ltd.	Sogo Trading Inc.	US	
18	Mango Flavored Syrup		Possmei International Co., Ltd.	Sogo Trading Inc.	US	
19	Mango Juice		Possmei International Co., Ltd.	Golden Country Oriental Food Company	US	
20	Mango Juice with Pulp		Possmei International Co., Ltd.	ETHEN Foods Inc.	US	

The list of export products (continued)

No	Products	Manufacture	Exporter	Importer	Importing region/ country	Expiry date
21	Mango Syrup		Possmei International Co., Ltd.	ETHEN Foods Inc.	US	
22	Melon Juice		Possmei International Co., Ltd.	ETHEN Foods Inc.	US	
23	Melon Syrup		Possmei International Co., Ltd.	ETHEN Foods Inc.	US	
24	Orange Syrup		Possmei International Co., Ltd.	ETHEN Foods Inc.	US	
25	Passion Fruit Flavored Drink 5.5LBS*6BTL		Possmei International Co., Ltd.	Sogo Trading Inc.	US	
26	Passion Fruit Flavored Syrup		Possmei International Co., Ltd.	Sogo Trading Inc.	US	
27	Passion Fruit Juice		Possmei International Co., Ltd.	TMI Trading Corp.	US	
28	Passion Fruit Syrup		Possmei International Co., Ltd.	Ethen Foods Inc.	US	
29	Pineapple Syrup		Possmei International Co., Ltd.	Ethen Foods Inc.	US	
30	Strawberry Juice	Yun Cheng Co., Ltd.	Seven Strong Company Limited	Summit Import Corp.	US	

a.
W
Q